

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT3214521

SUBMISSION TYPE:	CORRECTIVE ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	Corrective Assignment to correct the ADMINISTRATIVE ERROR ON THE RECORDATION COVER SHEET AND IDENTIFY ONLY THE ASSIGNORS TO HACH COMPANY previously recorded on Reel 034811 Frame 0006. Assignor(s) hereby confirms the ASSIGNMENT.

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
JIM DUNCAN	12/10/2013
JIM HARBRIDGE	12/10/2013
BRIAN HARMON	12/10/2013
DARREN MACFARLAND	12/10/2013
LEON MOORE	12/10/2013
PERRY PALUMBO	12/11/2013
WILLIAM LOUIS PHERIGO JR	12/10/2013
ROBERT STOUGHTON	12/10/2013
LUKE WALLER	12/10/2013

RECEIVING PARTY DATA

Name:	HACH COMPANY
Street Address:	5600 LINDBERGH DRIVE
City:	LOVELAND
State/Country:	COLORADO
Postal Code:	80539

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	13844153

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (412)741-9292

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: 4127418400

Email: uspto@ferencelaw.com

Correspondent Name: FERENCE & ASSOCIATES LLC

Address Line 1: 409 BROAD STREET

Address Line 4: PITTSBURGH, PENNSYLVANIA 15143

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	27441.418
NAME OF SUBMITTER:	JAN HAYES
SIGNATURE:	/JAN HAYES/
DATE SIGNED:	02/05/2015

Total Attachments: 17

source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page1.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page2.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page3.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page4.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page5.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page6.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page7.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page8.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page9.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page10.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page11.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page12.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page13.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page14.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page15.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page16.tif
source=CorrectiveAssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page17.tif



United States Patent and Trademark Office

[Home](#) | [Site Index](#) | [Search](#) | [Guides](#) | [Contacts](#) | [eBusiness](#) | [eBiz alerts](#) | [News](#) | [Help](#)**Electronic Patent Assignment System****Confirmation Receipt**

Your assignment has been received by the USPTO.
The coversheet of the assignment is displayed below:

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.2

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
JIM DUNCAN	12/10/2013
JIM HARBRIDGE	12/20/2013
BRIAN HARMON	12/10/2013
DARREN MACFARLAND	12/10/2013
LEON MOORE	12/10/2013
PERRY PALUMBO	12/11/2013
WILLIAM LOUIS PHERIGO, JR	12/10/2013
ROBERT STOUGHTON	12/10/2013
LUKE WAALER	12/10/2013
ARIA FARJAM	05/14/1993
ULRICH LUNDGREEN	06/04/1999
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	HACH COMPANY
Street Address:	5600 LINDBERGH DRIVE
City:	LOVELAND
State/Country:	COLORADO
Postal Code:	80539

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	13844153

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (412)741-9292
Phone: 4127418400
Email: uspto@ferencelaw.com
Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.
Correspondent Name: JAN HAYES
Address Line 1: 409 BROAD STREET
Address Line 4: PITTSBURGH, PENNSYLVANIA 15143

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	27441.418
NAME OF SUBMITTER:	JAN HAYES
Signature:	/JAN HAYES/
Date:	01/26/2015

Total Attachments: 14

source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page1.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page2.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page3.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page4.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page5.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page6.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page7.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page8.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page9.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page10.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page11.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page12.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page13.tif
 source=AssignmentPapersRecorded_9US_2DE_inventors#page14.tif

RECEIPT INFORMATION

EPAS ID: PAT3197365
Receipt Date: 01/26/2015

[Return to home page](#)

DECLARATION (37 C.F.R. 1.63) FOR UTILITY PATENT APPLICATION USING AN APPLICATION DATA SHEET (37 C.F.R. 1.76) AND ASSIGNMENT

Title of Invention: **MOBILE WATER ANALYSIS**

As a below named inventor, I hereby declare that:

This declaration is directed to the attached application, or (if following box is checked):

United States application or PCT international application number 13/844,153 filed on March 15, 2013.

The above-identified application was made or authorized to be made by me.

I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.

I have reviewed and understand the contents of the application, including the claims.

I am aware of the duty to disclose to the United States Patent and Trademark Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR Section 1.56.

Whereas, the undersigned inventor(s) has/have made certain inventions, improvements, and discoveries (herein referred to as the "Invention") disclosed in the above-identified patent application and further identified by the Attorney Docket Number provided above in the header of this document;

Whereas, Hach Company, a Delaware corporation (herein referred to as "Hach"), desires to acquire, and each undersigned inventor desires to grant to Hach, the entire worldwide right, title, and interest in and to the Invention and in and to any and all patent applications and patents directed thereto;

Now, therefore, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency thereof being hereby acknowledged, each undersigned inventor ("ASSIGNOR") hereby sells or has sold, assigns or has assigned, and otherwise transfers or has transferred to Hach (the "ASSIGNEE"), its successors, legal representatives, and assigns, the entire worldwide right, title, and interest in and to the Invention, the above-identified United States patent application, and any and all other patent applications and patents for the Invention which may be applied for or granted therefor in the United States and in all foreign countries and jurisdictions, including all divisions, continuations, reissues, reexaminations, renewals, extensions, counterparts, substitutes, and extensions thereof, and all rights of priority resulting from the filing of such applications and granting of such patents. In addition, each undersigned inventor hereby authorizes and requests the Director of the United States Patent and Trademark Office to issue any United States Patent, and foreign patent authorities to issue any foreign patent, granted for the Invention, to Hach, its successors, legal representatives, and assigns, the entire worldwide right, title, and interest in and to the same to be held and enjoyed by Hach, its successors, legal representatives, and assigns to the full end of the terms for which any and all such patents may be granted, as fully and entirely as would have been held and enjoyed by the undersigned had this Assignment not been made; and each undersigned inventor agrees to execute any and all documents and instruments and perform all lawful acts reasonably related to recording this Assignment or perfecting title to the Invention and all related patents and applications, in Hach, its successors, legal representatives, and assigns, whenever requested by Hach, its successors, legal representatives, or assigns.

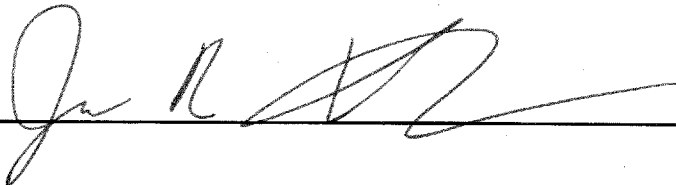
Each undersigned inventor acknowledges their prior and ongoing obligations to sell, assign, and transfer the rights under this Assignment to Hach and is unaware of any reason why they may not have the full and unencumbered right to sell, assign, and transfer the rights hereby sold, assigned, and transferred, and has not executed, and will not execute, any document or instrument in conflict herewith. Each undersigned inventor also hereby grants Hach, its successors, legal representatives, and assigns, the right to insert in this Assignment any further identification (including, but not limited to, patent Application Number) which may be necessary or desirable for recordation of this Assignment.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

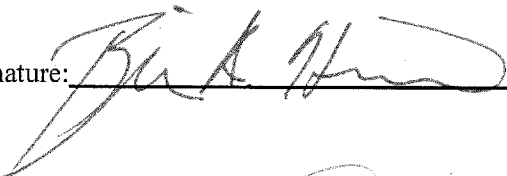
(1) Legal Name of Inventor: **Jim Duncan**

Signature:  Date: 10 DEC 2013

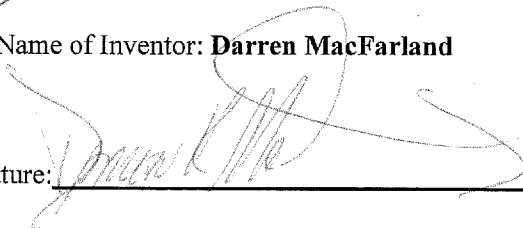
(2) Legal Name of Inventor: **Jim Harbridge**

Signature:  Date: 10 DEC 13

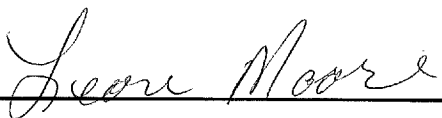
(3) Legal Name of Inventor: **Brian Harmon**

Signature:  Date: 10 DEC 2013

(4) Legal Name of Inventor: **Darren MacFarland**

Signature:  Date: 10 DEC 13

(5) Legal Name of Inventor: **Leon Moore**

Signature:  Date: 10 Dec 13

(6) Legal Name of Inventor: **Perry Palumbo**

Signature: _____ Date: _____

(7) Legal Name of Inventor: **William Louis Pherigo Jr.**

Signature: _____ Date: _____

(8) Legal Name of Inventor: **Robert Stoughton**

Signature: _____ Date: _____

(9) Legal Name of Inventor: **Luke Waaler**

Signature: _____ Date: _____

DECLARATION (37 C.F.R. 1.63) FOR UTILITY PATENT APPLICATION USING AN APPLICATION DATA SHEET (37 C.F.R. 1.76) AND ASSIGNMENT

Title of Invention: **MOBILE WATER ANALYSIS**

As a below named inventor, I hereby declare that:

This declaration is directed to the attached application, or (if following box is checked):

United States application or PCT international application number 13/844,153 filed on March 15, 2013.

The above-identified application was made or authorized to be made by me.

I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.

I have reviewed and understand the contents of the application, including the claims.

I am aware of the duty to disclose to the United States Patent and Trademark Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR Section 1.56.

Whereas, the undersigned inventor(s) has/have made certain inventions, improvements, and discoveries (herein referred to as the "Invention") disclosed in the above-identified patent application and further identified by the Attorney Docket Number provided above in the header of this document;

Whereas, Hach Company, a Delaware corporation (herein referred to as "Hach"), desires to acquire, and each undersigned inventor desires to grant to Hach, the entire worldwide right, title, and interest in and to the Invention and in and to any and all patent applications and patents directed thereto;

Now, therefore, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency thereof being hereby acknowledged, each undersigned inventor ("ASSIGNOR") hereby sells or has sold, assigns or has assigned, and otherwise transfers or has transferred to Hach (the "ASSIGNEE"), its successors, legal representatives, and assigns, the entire worldwide right, title, and interest in and to the Invention, the above-identified United States patent application, and any and all other patent applications and patents for the Invention which may be applied for or granted therefor in the United States and in all foreign countries and jurisdictions, including all divisions, continuations, reissues, reexaminations, renewals, extensions, counterparts, substitutes, and extensions thereof, and all rights of priority resulting from the filing of such applications and granting of such patents. In addition, each undersigned inventor hereby authorizes and requests the Director of the United States Patent and Trademark Office to issue any United States Patent, and foreign patent authorities to issue any foreign patent, granted for the Invention, to Hach, its successors, legal representatives, and assigns, the entire worldwide right, title, and interest in and to the same to be held and enjoyed by Hach, its successors, legal representatives, and assigns to the full end of the terms for which any and all such patents may be granted, as fully and entirely as would have been held and enjoyed by the undersigned had this Assignment not been made; and each undersigned inventor agrees to execute any and all documents and instruments and perform all lawful acts reasonably related to recording this Assignment or perfecting title to the Invention and all related patents and applications, in Hach, its successors, legal representatives, and assigns, whenever requested by Hach, its successors, legal representatives, or assigns.

Each undersigned inventor acknowledges their prior and ongoing obligations to sell, assign, and transfer the rights under this Assignment to Hach and is unaware of any reason why they may not have the full and unencumbered right to sell, assign, and transfer the rights hereby sold, assigned, and transferred, and has not executed, and will not execute, any document or instrument in conflict herewith. Each undersigned inventor also hereby grants Hach, its successors, legal representatives, and assigns, the right to insert in this Assignment any further identification (including, but not limited to, patent Application Number) which may be necessary or desirable for recordation of this Assignment.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

(1) Legal Name of Inventor: **Jim Duncan**

Signature: _____ Date: _____

(2) Legal Name of Inventor: **Jim Harbridge**

Signature: _____ Date: _____

(3) Legal Name of Inventor: **Brian Harmon**

Signature: _____ Date: _____

(4) Legal Name of Inventor: **Darren MacFarland**

Signature: _____ Date: _____


(5) Legal Name of Inventor: **Leon Moore**

Signature: _____ Date: _____

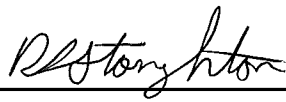
(6) Legal Name of Inventor: **Perry Palumbo**

Signature:  _____ Date: 11-Dec-2013

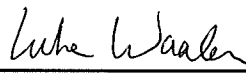
(7) Legal Name of Inventor: **William Louis Pherigo Jr.**

Signature:  _____ Date: 12/10/2013

(8) Legal Name of Inventor: **Robert Stoughton**

Signature:  _____ Date: 12/10/13

(9) Legal Name of Inventor: **Luke Waaler**

Signature:  _____ Date: 12/10/2013

Vertriebsbereich Industrie-Messgeräte

Willstätterstr. 11 · 4000 Düsseldorf 11

Telefon: (02 11) 52 88-0

Durchwahl: (02 11) 52 88-



DR LANGE

Photometer · Messgeräte · Reagenzien

Dr. Bruno Lange GmbH · Postfach 19 02 29 · 4000 Düsseldorf 11

A R B E I T S V E R T R A G

Zwischen der Firma DR. BRUNO LANGE GmbH, nachstehend kurz "Firma" genannt und

Herrn Dr. Aria Farjam,

nachfolgend Mitarbeiter genannt,

geboren am 04.02.1958,

wohnhaft Urbanestraße 28, 5168 Kreuzau-Wenden,

wird nachfolgender Arbeitsvertrag geschlossen:

1. Dienstagebeginn / Dienststellung

Das Arbeitsverhältnis besteht seit dem 01.01.1991.

Der Mitarbeiter wird in dem Bereich Industriemesstechnik Düsseldorf als Diplom-Chemiker beschäftigt.

Personell untersteht der Mitarbeiter dem Leiter der Produktgruppe Chemie.

Fachlich berichtet der Mitarbeiter an den Leiter der o.g. Produktgruppe.

2. Kündigungsfrist

Als Kündigungsfrist gilt eine beiderseitige Kündigungsfrist von sechs Monaten zum Monatsende als vereinbart.

3. Bezüge

Dem Mitarbeiter werden außertarifliche Bezüge in Höhe von

DM brutto/Monat 13,33. Siebentausendvierhundertf(00f)zig.

garantiert.

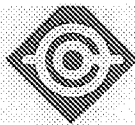
Die Bezüge werden auf ein vom Mitarbeiter zu benennendes Konto überwiesen.

Vertriebsbereich Industrie-Messgeräte

Willstätterstr. 11 · 4000 Düsseldorf 11

Telefon: (02 11) 52 88-0

Durchwahl: (02 11) 52 88-



DR LANGE

Photometer · Messgeräte · Reagenzien

Dr. Bruno Lange GmbH · Postfach 19 02 29 · 4000 Düsseldorf 11

Seite 2 - zum Arbeitsvertrag von Herrn Dr. Aria Farjam
vom 14.05.1993

4. Arbeitszeit/Vergütung von Überstunden, Sonnr- und Feiertagen
Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

Der Mitarbeiter ist an die im Betrieb festgelegte Arbeitszeit nicht gebunden. Er erhält Freizügigkeit in der Lage seiner Arbeitszeit.

In den Bezügen des Mitarbeiters ist die Vergütung von Mehrarbeit enthalten.

5. Weihnachtsgeld

Der Mitarbeiter erhält jährlich - jeweils im Monat November - ein Weihnachtsgeld in Höhe von 60 % seines Durchschnittseinkommens der letzten drei Monate.

6. Urlaub/Urlaubsgeld

Der Mitarbeiter erhält 30 Arbeitstage Urlaub im Jahr.

Der Mitarbeiter erhält jährlich ein Urlaubsgeld.

Berechnungsmodus: 2,3% der monatlichen Bezüge multipliziert mit den Urlaubstagen.

7. Führerschein

Für die Ausübung seiner Tätigkeit benötigt der Mitarbeiter einen gültigen Führerschein. Sollte ihm der Führerschein entzogen werden, ist die Firma berechtigt, das Arbeitsverhältnis fristlos zu lösen.

8. Reisekosten

Für die Erstattung von Reisekosten gilt die jeweils gültige Reisekostenordnung.

9. Allgemeine Pflichten

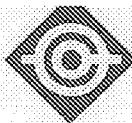
Der Mitarbeiter verpflichtet sich, über alle ihm im Rahmen seiner Tätigkeit zur Kenntnis gelangenden Angelegenheiten, insbesondere Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse, Stillschweigen zu bewahren. Dieses gilt auch nach seinem Ausscheiden aus der Gesellschaft, solange diese ein Rechtsschutzbedürfnis an der Geheimhaltung hat.

Vertriebsbereich Industrie-Messgeräte

Willstätterstr. 11 · 4000 Düsseldorf 11

Telefon: (02 11) 52 88-0

Durchwahl: (02 11) 52 88-



DR LANGE

Photometer · Messgeräte · Reagenzien

Dr. Bruno Lange GmbH · Postfach 19 02 29 · 4000 Düsseldorf 11

Seite 3 - zum Arbeitsvertrag von Herrn Dr. Aria Farjam
vom 14.05.1993

10. Aufbewahrung und Herausgabe von Unterlagen

Der Mitarbeiter verpflichtet sich, alle seine dienstliche Tätigkeit betreffenden Schriftstücke, insbesondere seine eigenen dienstbezüglichen Aufzeichnungen nebst allen Abschriften und Abzügen dieser Schriftstücke als ihm anvertrautes ausschließliches Eigentum der Firma zu behandeln und sorgfältig aufzubewahren, auch dieses gesamte Material der Firma auf Wunsch jederzeit, spätestens aber bei Beendigung des Dienstverhältnisses, herauszugeben.

11. Zuwendungen

Der Mitarbeiter verpflichtet sich, sich von niemandem zusätzliche Vorteile und Zuwendungen gewähren zu lassen, sofern auch nur die Möglichkeit besteht, daß diese im Zusammenhang mit der Tätigkeit für die Dr. Bruno Lange GmbH erfolgen. Kleine Anstandesgeschenke und Dienstleistungen werden hiervon nicht berührt. Vorteile und Zuwendungen stehen einzig und allein der Firma Dr. Bruno Lange GmbH zu.

12. Nebentätigkeiten

Jedliche Nebentätigkeit, die anderweitig gegen Entgelt ausgeübt wird, bedarf der vorherigen Zustimmung durch die Firma. Das gleiche gilt für die tätige Beteiligung an einer anderen Firma.

13. Arbeitsordnung/Betriebsvereinbarungen/Tarifliche Bestimmungen

Die in der Firma zwischen Geschäftsleitung und Betriebsrat vereinbarte Arbeitsordnung und die Betriebsvereinbarungen in ihren jeweiligen Fassungen sind Bestandteil dieses Vertrages; das gleiche gilt für die Tarifverträge der Berliner Metallindustrie, sofern dieser Arbeitsvertrag nichts Abweichendes regelt.

14. Vertragsänderungen und -ergänzungen

Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen stets der Schriftform. Beide Parteien sind sich darüber einig, daß es mündliche Nebenabreden nicht gibt.

15. Beendigung des Arbeitsverhältnisses

Dieses Arbeitsverhältnis endet, falls es nicht schon vorher gekündigt wurde, mit Ablauf des Monats, in dem der Mitarbeiter das 65. Lebensjahr vollendet, ohne daß es einer Kündigung bedarf.

Vertriebsbereich Industrie-Messgeräte

Willstätterstr. 11 - 4000 Düsseldorf 11

Telefon: (02 11) 52 88-0

Durchwahl: (02 11) 52 88-



DR LANGE

Photometer · Messgeräte · Reagenzien

Dr. Bruno Lange GmbH · Postfach 19 02 29 · 4000 Düsseldorf 11

Seite 4 - zum Arbeitsvertrag von Herrn Dr. Aria Farjam
vom 14.05.1993

16. Gerichtsstand

Gerichtsstand ist Düsseldorf

18. Sonstige Vereinbarungen

Dieser Arbeitsvertrag ist gültig ab 01.04.1993.

Alle früher getroffenen arbeitsvertraglichen Vereinbarungen werden
damit ungültig.

Düsseldorf/Berlin, den 14.05.1993

DR. BRUNO LANGE GMBH

Dipl.-Kfm. K. Völkner

Dpa.

H. Sudars

.....
Unterschrift des Mitarbeiters



DR LANGE

Photometer · Meßgeräte · Reagenzien

Willstätterstr. 11 · D-40548 Düsseldorf Telefax: (02 11) 52 88-

Telefon: (02 11) 52 88-0

Durchwahl: (02 11) 52 88-

Ihre Nachricht

Ihre Zeichen

Unser Zeichen

Unsere Abteilung
Verwaltung

01.06.1999

Blatt

Dr. Bruno Lange GmbH · Postfach 27 52 47 · D-40525 Düsseldorf

ARBEITSVERTRAG

Zwischen der Firma DR. BRUNO LANGE GmbH, nachstehend kurz "Firma" genannt und

Herrn Dr. Ulrich Lundgreen,

nachfolgend Mitarbeiter genannt,

geboren am 20.07.1964,

wohnhaft Kapellstraße 36, 40479 Düsseldorf,

wird nachfolgender Arbeitsvertrag geschlossen:

- Dienstbeginn / Dienststellung**
Das Arbeitsverhältnis beginnt am 01.08.1999.

Der Mitarbeiter wird als Chemiker beschäftigt.

Personell untersteht der Mitarbeiter dem Leiter der Produktgruppe Chemie.

Fachlich berichtet der Mitarbeiter an die Leiter des Bereichs Entwicklung der o.g. Produktgruppe.

- Bezüge**
Der Mitarbeiter erhält ein am Monatsende zahlbares Bruttogehalt von monatlich

DM (i.W. Fünftausend).

Dieses Gehalt setzt sich zusammen aus:

DM	gem. Tarifgehaltsgruppe 3 nach dem 3. Jahr in der Gruppe
zuzüglich DM	tarifliche Leistungszulage *
zuzüglich DM	außertarifliche Zulage **



Willstätterstr. 11 · D-40549 Düsseldorf Telefax: (02 11) 52 88-

Telefon: (02 11) 52 88-0

Durchwahl: (02 11) 52 88-

Ihre Nachricht

Ihre Zeichen

Unsere Zeichen

Unsere Abteilung

Täg

Blatt

DR LANGE

Photometer · Meßgeräte · Reagenzien

Dr. Bruno Lange GmbH · Postfach 27 02 47 · D-40526 Düsseldorf

**Seite 2 - zum Arbeitsvertrag von Herrn Dr. Ulrich Lundgreen
vom 04.06.1999**

- 2.f) * Die tarifliche Leistungszulage kann aus begründetem Anlaß mit einer Ankündigungsfrist widerrufen werden. Die Ankündigungsfrist entspricht der Kündigungsfrist, die dem Arbeitsverhältnis des Mitarbeiters zugrunde liegt.

Beim Aufrücken in eine höhere Gehaltsgruppe oder in ein höheres Entlohnungsdienstalter innerhalb der Gehaltsgruppe kann die individuell gewährte Leistungszulage ganz oder teilweise angerechnet werden.

- ** Die außertarifliche Zulage kann nach billigem Ermessen widerrufen oder herabgesetzt werden.

Die Bezüge werden auf ein von dem Mitarbeiter zu benennendes Konto überwiesen.

3. Weihnachtsgeld / Urlaub / Urlaubsgeld

Weihnachtsgeld und Urlaub regeln sich nach den tariflichen Bestimmungen der Berliner Metallindustrie.

Der Mitarbeiter erhält jährlich ein Urlaubsgeld. Berechnungsmodus: 2,3 % des Durchschnittsverdienstes der letzten drei Monate multipliziert mit den Urlaubstagen.

4. Arbeitsordnung/Betriebsvereinbarungen/Tarifliche Bestimmungen

Die in der Firma zwischen Geschäftsleitung und Betriebsrat vereinbarte Arbeitsordnung und die Betriebsvereinbarungen in ihren jeweiligen Fassungen sind Bestandteil dieses Vertrages; das gleiche gilt für die Tarifverträge der Berliner Metallindustrie, sofern dieser Arbeitsvertrag nichts Abweichendes regelt.

5. Allgemeine Pflichten

Der Mitarbeiter verpflichtet sich, Betriebsgeheimnisse, die ihm durch sein Arbeitsverhältnis zugänglich geworden sind, nicht unbefugt Dritten mitzuteilen oder zu verwerfen.

6. Aufbewahrung und Herausgabe von Unterlagen

Der Mitarbeiter verpflichtet sich, alle seine dienstliche Tätigkeit betreffenden Schriftstücke, der Firma auf Wunsch jederzeit, spätestens bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses herauszugeben.



DR LANGE

Photometer · Meßgeräte · Reagenzien

Wiltstätterstr. 11 · D-40549 Düsseldorf Telefax: (02 11) 52 88 -
Telefon: (02 11) 52 88 -0
Durchwahl: (02 11) 52 88 -

Ihre Nachricht Ihre Zeichen Unsere Zeichen Unsere Abteilung Tag Blatt

Dr. Bruno Lange GmbH · Postfach 270247 · D-40525 Düsseldorf

Seite 3 - zum Arbeitsvertrag von Herrn Dr. Ulrich Lundgreen
vom 04.06.1999

7. Zuwendungen

Der Mitarbeiter verpflichtet sich, sich von niemandem zusätzliche Vorteile und Zuwendungen gewähren zu lassen, sofern auch nur die Möglichkeit besteht, daß diese im Zusammenhang mit der Tätigkeit für die Dr. Bruno Lange GmbH erfolgen. Kleine Anstandsgeschenke und Dienstleistungen werden hiervon nicht berührt. Vorteile und Zuwendungen stehen einzig und allein der Firma Dr. Bruno Lange GmbH zu.

8. Nebentätigkeiten

Jegliche Nebentätigkeit, die anderweitig gegen Entgelt ausgeübt wird, bedarf der vorherigen Zustimmung durch die Firma. Das gleiche gilt für die tätige Beteiligung an einer anderen Firma.

9. Versetzung

Die Firma ist berechtigt, im Bedarfsfall dem Mitarbeiter bei unveränderten Bezügen innerhalb des Unternehmens eine andere, seinen Fähigkeiten entsprechende Beschäftigung zuzuweisen.

10. Vertragsänderungen und -ergänzungen

Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen stets der Schriftform.

11. Kündigungsfristen

In der Einarbeitungszeit (= den ersten sechs Monaten) kann der Arbeitsvertrag mit einer Frist von einem Monat zum Monatsende gekündigt werden.

Danach gilt eine Kündigungsfrist von vier Wochen zur Monatsmitte oder zum Monatsende als vereinbart.

Wird abweichend von dieser Regelung eine längere Kündigungsfrist vereinbart bzw. tritt aufgrund langjähriger Firmenzugehörigkeit eine längere gesetzliche Kündigungsfrist in Kraft, so gilt diese ebenfalls für beide Parteien als vereinbart.

12. Beendigung des Arbeitsverhältnisses

Der Vertrag endet am 31.07.2000, ohne daß es einer besonderen Kündigung bedarf.

Geschäftsführer: Hermann E. Braun (Vors.), Dipl.-Kfm. Klaus Völkner, Berlin, Herbert Sutors, Düsseldorf
Registergericht: Amtsgericht Berlin-Charlottenburg, Abteilung B, Nr. 2953

Zentrale:
Königsplatz 10
D-14163 Berlin · Germany

Telefon: (0 30) 8 29 86 -0
Telefax: (0 30) 8 29 86 -270
<http://www.dr-lange.de>

PATENT 43 88-107 0812 100 100 100
Bayerische Patent-Anstalt, München

REEL: 034914 FRAME: 0183



DR LANGE

Photometer · Meßgeräte · Reagenzien

Wilhelmstr. 11 · D-40549 Düsseldorf Telefax: (02 11) 52 88-

Telefon: (02 11) 52 88-0

Durchwahl: (02 11) 52 88-

Ihre Nachricht

Ihre Zeichen

Unsere Zeichen

Unsere Abteilung

Seit

Blatt

Dr. Bruno Lange GmbH · Postfach 27 02 47 · D-40525 Düsseldorf

Seite 4 - zum Arbeitsvertrag von Herrn Dr. Ulrich Lundgreen
vom 04.06.1999

13. **Gerichtsstand**
Gerichtsstand ist Düsseldorf.

14. **Sonstige Vereinbarungen**
Die für 1999 abgeschlossene Tariferhöhung in der Berliner Metallindustrie ist mit dem vereinbarten Gehalt verrechnet.

15. **Datenschutz**
Gemäß § 26 Absatz 1 des Bundesdatenschutzgesetzes weisen wir darauf hin, daß wir Ihre Personaldaten in einer Datei speichern und mit automatischen Verfahren verarbeiten.

Düsseldorf, den 04.06.1999

DR. BRUNO LANGE GMBH

H. Sudars

ppa.

H. Klein

Unterschrift des Mitarbeiters

Anlagen: Arbeitsordnung, Betriebsvereinbarung „Soziale Leistungen“, Betriebsvereinbarung „Betriebliches Vorschlagswesen“, Betriebsvereinbarung „Arbeitszeitordnung“, Schreiben über Vermögensbildung

Geschäftsführer: Hermann E. Braun (Hrsg.), Dipl.-Kfm. Klaus Völker, Berlin, Herbert Sudars, Düsseldorf
Registergericht: Amtsgericht Berlin-Charlottenburg, Abteilung II, Nr. 2853

Zentrale: Telefon: (0 30) 6 09 86-0
Königsplatz 10 Telefax: (0 30) 6 09 86-270
D-10785 Berlin http://www.dr-lange.de

PATENT 38 42 88-107 (BLZ 100 100 105)
Königer Straße AG, Berlin

RECORDED: 02/05/2015

REEL: 034914 FRAME: 0184

162F 211/107/1088